

## APPALTO GTT N. 18/2017

### **SERVIZIO DI GESTIONE E MANUTENZIONE DEGLI IMPIANTI AZIENDALI DI DEPURAZIONE ACQUE**

#### CHIARIMENTO N. 3

Si risponde ai seguenti quesiti:

**D.** Disciplinare di gara, pag. 10 punto "B.6"): si chiede di specificare meglio cosa si intende per metodologia trattamenti reflui Gerbido e Venaria.

**R.** Rispetto alle soluzioni previste dal Capitolato speciale di appalto l'offerente potrà proporre soluzioni tecniche di varia tipologia per il trattamento reflui per i Gerbido e Venaria, al fine di garantire una maggiore efficienza e funzionalità degli impianti stessi sia in termini prestazionali oppure economici.

**D.** Disciplinare di gara, pag. 10 punto "B.7"): si chiede conferma che con la dicitura "...sia presso la stessa I.A., ....." si intende che la centrale di controllo deve essere ubicata presso la sede legale dell'IA od anche presso la sede operativa che l'aggiudicatario dovrà costituire in Torino o nei comuni limitrofi (Disciplinare, pag. 4, punto A.7)

**R.** L'offerta tecnica può prevedere la predisposizione di una centrale di controllo e comando di tutti gli impianti e, a seconda della proposta della ditta offerente, tale centrale può essere localizzata solo presso la I.A. oppure sia presso GTT che presso la Impresa Appaltatrice. Per la localizzazione presso la I.A., è indifferente che il sistema di controllo sia presso la sede legale o presso altra sede, come per esempio quella operativa prevista in capitolato. E' richiesto l'utilizzo di apparati non proprietari, con ciò intendendosi che tutte le opere e gli interventi di miglioramento resteranno di proprietà di GTT liberi da diritti, vincoli, brevetti e licenze di qualsiasi tipo e onere a carico della stessa GTT" (articolo 41 – metodologia di trattamento e controllo remoto degli impianti).

**D** Capitolato Speciale d'Appalto (nel seguito "CSA"), pag. 6, 2° comma: in che consiste la pulizia dei canali di scarico? Di che entità di lavori si tratta?

**R.** La pulizia dei canali di scarico è da effettuarsi con idoneo mezzo di spurgo all'occorrenza e comunque si tratta di effettuare operazioni "al bisogno" in caso di occlusioni, intasamenti esclusivamente alla rete di adduzione delle acque tecnologiche; si tratta di operazioni minimali che però occorre prevedere nel capitolato anche se esse sono aleatorie e di cui non è possibile prevederne il numero esatto.

CSA, pag. 6, ultimo comma art. 3: si chiede:

**D.** che prestazioni sono previste nella dismissione dell'impianto di Ivrea ? Che prestazioni sono comprese nella revisione/potenziamento dell'impianto Fiocchetto, ri assemblando gli apparati dismessi da Ivrea?

**R.** le componenti dell'impianto di Ivrea (filtri, quadro elettrico, valvole di controllo ecc) vanno smontate da Ivrea e rimontate tali e quali presso l'impianto del sito Fiocchetto.

**D.** I quantitativi annui delle acque reflue da trasportare da Ivrea all'impianto di Rivarolo e la frequenza dei trasporti. Vi sono altre prestazioni comprese? Il trasporto continuerà anche per gli anni successivi? Eventuali oneri di smaltimento di chi sono a carico?

**R.** i quantitativi dei reflui prodotti e da trasportare sono indicati nella tabella a pag. 24 del Capitolato Speciale d'Appalto, numero dei trasporti e frequenza sono determinati dalla Impresa Appaltatrice, il numero dei trasporti è da determinare sulla base della tipologia dei mezzi impiegati nonché dalla loro capacità di trasporto e per tutta la durata del contratto, retribuiti come indicato al punto 7.3.2.2 del Capitolato Speciale d'Appalto a pagina 16.

**D.** Che prestazioni sono previste nella dismissione dell'impianto di Nizza ?

**R.** si richiama quanto sopra detto circa le prestazioni per la dismissione dell'impianto di Ivrea, precisando che, con l'uso del solo termine "dismissione" e non anche quello di "riasseblaggio" vi vuole evidenziare in modo ancora più chiaro che i componenti dismessi non sono riutilizzabili. Sarà GTT a decidere se spegnere semplicemente l'impianto o rottamare i componenti (a cura ed onere di GTT) o anche utilizzarli come scorte di magazzino.

**D.** I quantitativi annui delle acque reflue da trasportare da Nizza all'impianto di Rivarolo e la frequenza dei trasporti. Vi sono altre prestazioni comprese? Il trasporto continuerà anche per gli anni successivi? Eventuali oneri di smaltimento di chi sono a carico?

**R.** Non sono previste per Nizza tali prestazioni verso l'impianto di Rivarolo, bensì lo sono verso l'impianto Gerbido.

I quantitativi dei reflui prodotti e da trasportare sono indicati nella tabella a pag. 24 del Capitolato Speciale d'Appalto, numero dei trasporti e frequenza sono determinati dalla Impresa Appaltatrice, il numero dei trasporti è da determinare sulla base della tipologia dei mezzi impiegati nonché dalla loro capacità di trasporto e per tutta la durata del contratto, retribuiti come indicato al punto 7.3.2.2 del Capitolato Speciale d'Appalto a pagina 16.

CSA, pagg. 24 e 25, art. 14: si chiedono:

**D.** tabella: con la dicitura kg/m relativa a policloruro e polielettrolita si intendono kg/mese? Con le diciture kg/a e l/a si intendono kg/anno e litri/anno? Con la dicitura kw/h cosa si intende? Con la dicitura kg relativa al prelievo fanghi si intendono kg/anno?

**R** le unità di misura indicate nella tabella del Capitolato Speciale d'Appalto art 14 sono metri cubi, litri, chilogrammi, chilowattora riferiti come indicato su base mensile od annua.

**D.** La concentrazione delle soluzioni dei prodotti chimici utilizzate ed il volume dei relativi serbatoi.

**R** le concentrazioni dei prodotti chimici sono quelle che normalmente si trovano sul mercato, ad esempio ora l'acido solforico è impiegato in concentrazione al 50%. La concentrazione non è una discriminante e non comporta valutazioni in sede di gara. Rientra nell'organizzazione dell'Impresa garantire la depurazione acquisendo sul mercato i reagenti e i componenti secondo le proprie valutazioni economiche.

**D** Analisi relative alla classificazione dei fanghi da depurazione disidratati da smaltire, per ogni impianto ed il relativo codice CER. Estremi del trasportatore e dei siti di smaltimento. Analisi relative alla classificazione dei liquami inorganici da pozzi stagni (bonifiche) da smaltire, per ogni impianto ed il relativo codice CER. Estremi del trasportatore e dei siti di smaltimento. L'onere è compreso nel prezzo offerto?

**R** i codici CER sono indicati all'art. 30 del Capitolato Speciale d'Appalto alla pagina 72; tutti gli oneri sono compresi nel prezzo.

**D** Che prestazioni sono previste nello svuotamento e travaso cabine di verniciature? Che oneri sono a carico dell'offerente?

**R** svuotamento della cabine di verniciatura è previsto annualmente e comprende tutte le operazioni di prelievo, trasporto e smaltimento secondo i codici CER indicati nel Capitolato Speciale d'Appalto.

**D** Nella fornitura dei materiali di consumo è compresa anche la sostituzione all'interno dei filtri e lo smaltimento dei materiali esausti ? Marca, tipo e fornitore dei materiali di consumo.

**R** nella fornitura dei materiali a consumo, che devono essere approvati dalla Stazione Appaltante, sono compresi sostituzione e smaltimento dei materiali esausti.

**D** In considerazione dell'entità dell'appalto e della scadenza dello stesso in un periodo temporale in cui vi sono numerose festività, si chiede di voler concedere cortesemente una proroga di 20 giorni della scadenza della gara.

**R** Considerato il rispetto dei tempi di offerta previsti dalla vigente normativa e considerato il crono programma delle attività della procedura di gara non è possibile concedere proroghe.

IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

(Franco Maltoni)

**DOCUMENTO FIRMATO IN ORIGINALE**